

# DAS STAATSANGEHÖRIGKEITSGESETZ VON JAMAICA VOM 19. 12. 1962

Von HELLMUTH HECKER

Die westindische Insel Jamaica, die am 11. 5. 1655 unter Cromwell den Spaniern entrissen wurde, war die erste britische Kolonie durch Eroberung.

Eine Proklamation vom 14. 12. 1661 erkannte die Insel-Bewohner als britische Untertanen (British subjects) an und erklärte britisches Recht mit einigen Privilegien für anwendbar. Eines dieser Rechte war, daß Jamaica die Befugnis zum Erlaß eines Einbürgerungsgesetzes erhielt. Nach Maryland (1666), Virginia (1671) und New York (1683) wurde Jamaica die vierte Kolonie<sup>1</sup>, die einen eigenen Naturalization Act erließ (1683)<sup>2</sup>. Die nächste Regelung erfolgte erst etwa 200 Jahre später durch drei Ergänzungen zu jenem alten Gesetz; und zwar 1851<sup>3</sup>, 1856<sup>4</sup> und 1858<sup>5</sup>. Sodann erging ein Inselgesetz vom 19. 3. 1928<sup>6</sup> als „Laws of British Nationality and Status Law, No. 9“, das durch ein gering verändertes gleichnamiges Gesetz Nr. 6 vom 16. 5. 1929 ersetzt wurde<sup>7</sup>. Danach ging eine aufgrund des Gesetzes von 1683 erworbene Einbürgerung verloren, wenn der Betreffende sich im Ausland einbürgern ließ. Die letzte Regelung der Kolonie war ein am 21. 7. 1950 in Kraft getretenes Durchführungsgesetz zum Britischen StAG von 1948, nämlich „The British Nationality (Fees and Penalties) Law, No. 50“<sup>8</sup>.

Aufgrund des britischen Jamaica Independence Act vom 19. 7. 1962<sup>9</sup> wurde Jamaica am 6. 8. 1962 unabhängig. Die aufgrund dessen ergangene Jamaica (Constitution) Order in Council Nr. 1550 vom 23. 7. 1962<sup>10</sup> enthielt in Kap. 2, d. h. Sec. 3—12 der Verfassung, dann das Recht der ursprünglichen StA des neuen Staates, insbesondere die Unterscheidung, wer bei der Unabhängigkeit die StA von Jamaica erwarb und wer Brite blieb.

Ein eigenes StAG<sup>11</sup> der Insel, das aufgrund von Sec. 11 der Verfassung erlassen werden konnte, erhielt am 19. 12. 1962 die Zustimmung des Generalgouverneurs und trat rückwirkend mit der Unabhängigkeit (6. 8. 1962) in Kraft. Eine DVO dazu vom 21. 12. 1962 regelte Verfahrensfragen<sup>12</sup>. Durch Notenwechsel Großbritanniens und Jamaicas vom 7. 8. 1962<sup>13</sup> wurden alle vor der Unabhängigkeit auf Jamaica erstreckten Verträge Großbritanniens von Jamaica als bindend bestätigt. Da die beiden UN-Abkommen betr. Staatenlose (28. 9. 1954)<sup>14</sup> und StA der Ehefrau (29. 1. 1957)<sup>15</sup> vor der Unabhängigkeit, nämlich am 18. 3. 1958 bzw. 19. 3. 1962, noch auf Westindien, d. h. auch auf die Kolonie Jamaica erstreckt

1 Vgl. Parry, *Nationality and citizenship laws . . .*, London 1957, S. 56 Anm. 10.

2 Act 35 Charles II, c. 3.

3 Act v. 1851: 14 Vict., c. 40: Anwendung des brit. Einbürgerungsgesetzes von 1844 auf Jamaica.

4 Act v. 1856: 19 Vict., c. 20: erwähnt bei Zeballos, *La nationalité*, Bd. IV, Paris 1919, S. 317.

5 Act v. Nov. 1858: 22 Vict. c. 1: Einbürgerung von Einwanderern aus britischen Besitzungen.

6 State Papers Bd. 128, S. 178 ist ein entsprechendes Gesetz der Bermudas abgedruckt mit Hinweis auf ähnliche Regelungen u. a. in Jamaica.

7 Text: State Papers Bd. 130, S. 91.

8 Text: *Laws of Jamaica*, Rev. Ed. 1953, c. 46: Aufgehoben durch Sec. 17 des StAG von 1962.

9 10/11 Eliz. 2, c. 40: StAB in Sec. 2.

10 Text: JOR Bd. 15, S. 723.

11 Citizenship Act, No. 8 — 1962. Geringfügig geändert durch Gesetz Nr. 39 v. 10. 12. 1965 (Sec. 15 u. Schedule 1).

12 Amtl. Text: *Jamaica Gazette* (Suppl.) 1962, S. 1019.

13 UNTS Bd. 457, S. 117.

14 UNTS Bd. 424, S. 384: die Erstreckung erfolgte für Westindien ohne Art. 8—9, 23—26 und 31 des Staatenlosen-Abkommens.

15 UNTS Bd. 309, S. 66 ohne Vorbehalte.

worden waren, sind sie damit verbindlich geblieben. Durch Erklärung vom 30. 7. 1964<sup>16</sup> trat Jamaica noch ausdrücklich dem Abkommen über die StA der Ehefrau — sowie dem Flüchtlingsabkommen vom 28. 7. 1951 (StAB: Art. 34) — bei.

Ob die Haager StA-Abkommen von 1930, die für Großbritannien seit 1937 galten, auch auf Jamaica anwendbar sind, ist zweifelhaft. Das Abkommen vom 7. 8. 1962 spricht nur von ausdrücklich auf Jamaica erstreckten Abkommen. Eine solche Erstreckung lag bei dem Abkommen von 1930 nicht vor, vielmehr bestimmte Art. 29 der Konvention (ebenso die entsprechenden Artikel der drei Haager Protokolle), daß der jeweilige Vertrag nur dann keine Anwendung auf Kolonien finde, wenn diese ausdrücklich davon ausgenommen worden seien. Da Großbritannien eine solche Erklärung nicht abgab, galt der Text an sich auch für alle Kolonien. Jamaica ist allerdings am 12. 6. 1968 nun dem Protokoll betr. einen Fall von Staatenlosigkeit beigetreten.

Im folgenden wird der Text des StAG von 1962 im englischen Original und in deutscher Übersetzung abgedruckt<sup>17</sup>.

---

<sup>16</sup> UNTS Bd. 503, S. 338.

<sup>17</sup> Zum StA-Recht Jamaicas gab es bisher nur eine Übersicht in StAZ 1968, S. 25—26.

# STAATSANGEHÖRIGKEITSGESETZ Nr. 8 v. 19. 12. 1962

AN ACT to Provide for the acquisition, deprivation and renunciation of citizenship of Jamaica and for purposes incidental to or connected with the matters aforesaid.

BE IT ENACTED by The Queen's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Representatives of Jamaica, and by the authority of the same, as follows:

1. This Act may be cited as the Jamaican Nationality Act, 1962, and shall be deemed to have come into operation on the 6th day of August, 1962.

Short title  
and com-  
mencement.

2. (1) In this Act, unless the context otherwise requires;

Interpretation.

“alien” means a person who is not a Commonwealth citizen, a British protected person or a citizen of the Republic of Ireland;

“British protected person” means a person who is a British protected person for the purposes of the British Nationality Act, 1948 of the United Kingdom;

“child” includes an illegitimate child;

“the Commonwealth” means Jamaica, any country mentioned in the First Schedule and any dependency of any such country;

First  
Schedule.

“the Constitution” means the Constitution of Jamaica;

“foreign country” means a country (other than the Republic of Ireland) that is not part of the Commonwealth;

“Jamaican consulate” means the office of a consular officer of the Government of Jamaica where a register of births is kept, or where there is no such office, such office as may be prescribed;

“minor” means a person who has not attained the age of twenty-one years.

- (2) For the purposes of this Act, a person born aboard a registered ship or aircraft, or aboard an unregistered ship or aircraft of the government of any country, shall be deemed to have been born in the place in which the ship or aircraft was registered or, as the case may be, in that country.

- (3) A person shall for the purposes of this Act be of full age if he has attained the age of twenty-one years and of full capacity if he is not of unsound mind.

- (4) For the purposes of this Act, a person shall be deemed not to have attained a given age until the commencement of the relevant anniversary of the day of his birth.

**Registration of certain persons as citizens.**

3. A citizen of any country mentioned in the First Schedule, or a citizen of the Republic of Ireland, being a person of full age and capacity may, on making application therefor to the Minister in the prescribed manner, be registered at the discretion of the Minister as a citizen of Jamaica if he satisfies the Minister that he has been

- (a) ordinarily resident in Jamaica; or
- (b) in Crown service under the Government of Jamaica; or
- (c) partly the one and partly the other,

throughout the period of five years ending with the date of his application, or such shorter period so ending as the Minister may in the special circumstances of any particular case accept.

**Minors.**

4. (1) The Minister may at his discretion cause the minor child of any citizen of Jamaica to be registered as a citizen of Jamaica upon application made in the prescribed manner by a parent or guardian of the child.

(2) The Minister may, in such special circumstances as he thinks fit, cause any minor to be registered as a citizen of Jamaica.

(3) Where under a Law in force in Jamaica relating to the adoption of children an adoption order is made in respect of a minor not a citizen of Jamaica then if the adopter or in the case of a joint adoption the male adopter is a citizen of Jamaica the minor shall become a citizen of Jamaica as from the date of the order.

**Effect of registration as a citizen.**

5. A person registered under section 3 or 4 shall be a citizen of Jamaica by registration as from the date on which he is registered.

**Naturalisation of aliens and British protected persons.**

**Second Schedule.**

**Third Schedule.**

6. The Minister may at his discretion, if application therefor is made to him in the prescribed manner by any alien or British protected person of full age and capacity who satisfies him that he is qualified under the provisions of the Second Schedule for naturalisation, grant to him a certificate of naturalisation, and the person to whom this certificate is granted shall, on taking the oath of allegiance in the form specified in the Third Schedule, be a citizen of Jamaica by naturalisation as from the date on which that certificate is granted.

**Renunciation of citizenship by reason of dual citizenship or nationality.**

7. (1) If any citizen of Jamaica of full age and capacity who is also

- (a) a citizen of any country mentioned in the First Schedule, or of the Republic of Ireland; or
- (b) a national of a foreign country,

makes a declaration in the prescribed manner of renunciation of citizenship of Jamaica, the Minister shall cause the declaration to be registered, and upon the registration, that person shall cease to be a citizen of Jamaica:

Provided that the Minister may at his discretion withhold registration of any such declaration if it is made during any war in which Jamaica is engaged by a person who is a national of a foreign country.

(2) For the purposes of this section any woman who is or has been married shall be deemed to be of full age.

8. (1) Subject to the provisions of this section, the Minister may at his discretion by order deprive of his citizenship any citizen of Jamaica who is such by registration or naturalisation if the Minister is satisfied that the registration or certificate of naturalisation was obtained by means of fraud, false representation or the concealment of any material fact.

(2) Subject to the provisions of this section, the Minister may at his discretion by order deprive of his citizenship any citizen of Jamaica who is such by naturalisation if the Minister is satisfied that that citizen

- (a) has shown himself by act or speech to be disloyal or disaffected towards Her Majesty; or
- (b) has, during any war in which Jamaica was engaged, unlawfully traded or communicated with an enemy or been engaged in or associated with any business that was to his knowledge carried on in such manner as to assist an enemy in that war; or
- (c) has within five years after becoming naturalised been sentenced in any country to imprisonment for a term of not less than twelve months.

(3) The Minister may by order deprive of his citizenship any citizen of Jamaica who is such by naturalisation if he is satisfied that that citizen has been ordinarily resident in foreign countries for a continuous period of seven years and during that period

- (a) has not been at any time in the service of Her Majesty or of an international organisation of which the Government of Jamaica was a member; or
- (b) has not registered annually in the prescribed manner at a Jamaican consulate his intention to retain his citizenship of Jamaica; or
- (c) has not given notice in writing to the Minister of his intention to retain his citizenship of Jamaica.

(4) The Minister shall not deprive a person of citizenship under this section unless he is satisfied that it is not conducive to the public good that that person should continue to be a citizen of Jamaica.

(5) Before making an order under this section the Minister shall give the person against whom the order is proposed to be made, notice in writing informing him of the ground on which it is proposed to be made and, if the order is proposed to be made on any of the grounds specified in subsections (1) and (2), of his right to an enquiry under this section.

(6) If the order is proposed to be made on any of the grounds specified in subsections (1) and (2) and the person against whom the order is proposed to be made applies in the prescribed manner for an enquiry, the Minister shall, and in any other case the Minister may, at his discretion, refer the case to a committee of enquiry consisting of a chairman, being a person possessing judicial experience, appointed by the Minister and of such other members appointed by the Minister as he thinks proper.

(7) The Minister may make rules for the practice and procedure to be followed in connection with a committee of enquiry appointed under this section, and such rules may, in particular, provide for conferring on such committee any powers, rights or privileges of any court, and for enabling any powers so conferred to be exercised by one or more members of the committee.

(8) A person who is deprived of his citizenship of Jamaica by an order under this section or under section 9, shall, upon the making of the order, cease to be a citizen of Jamaica.

Deprivation of citizenship of Jamaica where persons deprived of citizenship elsewhere.

9. (1) Where any citizen of Jamaica, who is such by naturalisation, was also a citizen of any country mentioned in the First Schedule, or of the Republic of Ireland but has been deprived of his citizenship of that country on grounds which in the opinion of the Minister are substantially similar to any of the grounds specified under subsections (1), (2) and (3) of section 8, the Minister may at his discretion by order deprive him of his citizenship of Jamaica if the Minister is satisfied that it is not conducive to the public good that that person should continue to be a citizen of Jamaica.

(2) Before making an order under this section, the Minister shall give the person against whom the order is proposed to be made, notice in writing informing him of the ground on which it is proposed to be made and may refer the case to a committee of enquiry constituted in the manner provided by section 8.

Certificate of citizenship in cases of doubt.

10. (1) The Minister may in such cases as he thinks fit, on application made by or on behalf of any person with respect to whose citizenship of Jamaica a doubt exists, whether on a question of fact or law, certify that that person is a citizen of Jamaica.

(2) A certificate issued under this section shall, unless it is proved that it was obtained by means of fraud, false representation or concealment of any material fact, be conclusive evidence that that person was such a citizen on the date thereof, but without prejudice to any evidence that he was such a citizen at any earlier date.

Minister's discretion not to be questioned and decisions to be final.

11. The Minister shall not be required to assign any reason for the grant or refusal of any application under this Act, the decision on which is at his discretion; and the decision of the Minister on any such application shall not be subject to any appeal or review in any court.

Evidence.

12. (1) Every document purporting to be a notice, certificate, order or declaration, or an entry in a register or a subscription of an oath of allegiance, given, granted or made under this Act or under the provisions of Chapter II of the Constitution shall be received in evidence and shall, unless the contrary is proved, be deemed to have been given, granted or made by or on behalf of the person by whom or on whose behalf it purports to have been given, granted or made.

(2) Prima facie evidence of any such document as aforesaid may be given by production of a document purporting to be certified as a true copy thereof by such person and in such manner as may be prescribed.

(3) Any entry in a register made under this Act or under the provisions of Chapter II of the Constitution shall be received as evidence of the matters stated in the entry.

13. (1) The Minister may make regulations generally for giving effect to the provisions of this Act, and in particular but without prejudice to the generality of the foregoing may make regulations

Regulations.

- (a) prescribing anything required by this Act or by the provisions of Chapter II of the Constitution to be prescribed;
- (b) for the registration of anything required or authorised under this Act or under the provisions of Chapter II of the Constitution to be registered;
- (c) for the administration and taking of oaths of allegiance under this Act, for the time within which oaths of allegiance shall be taken and for the registration of oaths of allegiance;
- (d) fixing the fees to be paid in respect of
  - (i) any application made to the Minister under this Act; or
  - (ii) any registration, or the making of any declaration, or the grant of any certificate, or the taking of any oath of allegiance, required or authorised to be made, granted or taken by or under this Act or by or under the provisions of Chapter II of the Constitution; or
  - (iii) supplying a certified or other copy of any notice, certificate, order, declaration or entry, given, granted or made as aforesaid,and providing for the application of any such fees;
- (e) for the giving of any notice required or authorised to be given to any person by or under this Act;
- (f) for the cancellation of the registration of, and the cancellation and amendment of certificates of naturalisation relating to, persons deprived of citizenship under this Act or under the provisions of Chapter II of the Constitution, and for requiring such certificates to be delivered up for such purposes;
- (g) for the registration by consular officers or other officers in the service of the Government of Jamaica of the births and deaths of persons of any class or description born or dying outside Jamaica;
- (h) for enabling the births and deaths of citizens of Jamaica born or dying in any country in which the Government of Jamaica has for the time being no diplomatic or consular representatives, to be registered
  - (i) by persons serving in the diplomatic, consular or other foreign service of any country which, by arrangement with the Government of Jamaica, has undertaken to re-

- present that Government's interest in that country; or  
(ii) by a person authorised in that behalf by the Minister.
- (2) All Regulations made under this section shall be subject to negative resolution.

**Offences.**

14. (1) Any person who for the purpose of procuring anything to be done or not to be done under this Act or under the provisions of Chapter II of the Constitution makes any statement which he knows to be false in a material particular, or recklessly makes a statement which is false in a material particular, shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction before a Resident Magistrate to imprisonment with or without hard labour for a term not exceeding three months.
- (2) Any person who fails to comply with any requirement imposed on him by regulations made under this Act with respect to the delivering up of certificates of naturalisation, shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction before a Resident Magistrate to a fine not exceeding one hundred pounds and in default of payment thereof to imprisonment with or without hard labour for a term not exceeding three months.

**Application of section 9 of the Constitution. First Schedule.**

15. From and after the commencement of this Act the countries to which section 9 of the Constitution applies are those mentioned in the First Schedule:

provided that the Minister may by order

- (a) declare that any country specified in the order is a country to which the said section 9 applies or in respect of which the said section shall cease to apply, and thereupon the First Schedule shall be amended accordingly; or
- (b) make such other variation in that Schedule as may be considered appropriate<sup>1</sup>

so however, that no such order shall be made unless the draft thereof has been laid before Parliament and approved by Resolution of each House of Parliament.

**Amendments. Fourth Schedule.**

16. The enactments specified in the first column of the Fourth Schedule are hereby amended in the respects specified in the second column of that Schedule.

**Repeal. Cap. 46.**

17. The British Nationality (Fees and Penalties) Law is hereby repealed.

**SCHEDULES**  
**First Schedule<sup>2</sup>**  
The United Kingdom and Colonies  
Canada  
Australia  
New Zealand

(Section 3)

<sup>1</sup> Dieser Absatz (b) wurde 1965 eingefügt, und der bisherige Absatz b wurde der folgende Satz.  
<sup>2</sup> 1965 wurden gestrichen Cyprus, Rhodesia/Nyasaland, sowie Kenya bis Gambia hinzugefügt.

India  
Pakistan  
Ceylon  
Ghana  
Malaysia  
Nigeria  
Sierra Leone  
The United Republic of Tanzania  
Uganda  
Trinidad and Tobago  
Kenya  
Malawi  
Malta  
Zambia  
Gambia  
Singapore

Second Schedule (Section 6)  
Qualifications for Naturalisation

1. Subject to the provisions of paragraph 2, the qualifications for naturalisation of an alien who applies therefor are
  - (a) that he has resided in Jamaica throughout the period of twelve months immediately preceding the date of the application; and
  - (b) that during the seven years immediately preceding the said period of twelve months he has resided in Jamaica for periods amounting in the aggregate to not less than four years; and
  - (c) that he is in the opinion of the Minister of good character; and
  - (d) that he intends in the event of a certificate being granted to him to reside in Jamaica.
2. The Minister may, if in the special circumstances of any particular case he thinks fit
  - (a) allow a continuous period of twelve months ending not more than six months before the date of the application to be reckoned, for the purposes of sub-paragraph (a) of paragraph 1, as if it had immediately preceded that date;
  - (b) allow residence in any country mentioned in the First Schedule or in a dependency thereof to be reckoned for the purposes of sub-paragraph (b) of paragraph 1;
  - (c) allow periods of residence earlier than eight years before the date of the application to be reckoned in computing the aggregate mentioned in sub-paragraph (b) of paragraph 1.
3. The qualifications for naturalisation of a British protected person who applies therefor are
  - (a) that he is ordinarily resident in Jamaica and has been so resident throughout the period of five years, or such shorter period as the Minister may in the special circumstances of any case accept, immediately preceding his application; and
  - (b) the qualifications specified in sub-paragraphs (c) and (d) of paragraph 1.

Third Schedule  
Oath of Allegiance

(Section 6)

I, ....., do swear  
that I will be faithful and bear true allegiance to Her Majesty Queen  
Elizabeth II, Her Heirs and Successors according to law and that I  
will faithfully observe the laws of Jamaica and fulfil my duties as a  
citizen of Jamaica.

So HELP ME GOD

Enactments Amended	Amendments
1. The Deportation (British Subjects) Law (Cap. 96)	
Section 2: subsection (2)	Delete paragraph (c) and substitute therefor the following
	“(c) became a citizen of Jamaica by registration or by naturalisation; or”.
subsection (3)	Delete the words, “unless the approval of the Secretary of State is given to the making of a deportation order in respect of such person at any time before it is made”.
Section 7: subsection (2)	Delete the subsection.
Section 9	Delete the words “and, where reference to the Secretary of State is necessary before a deportation order is made, such further period as may be necessary for that purpose.”.
Section 19	Delete the section.
The whole law	Delete the words “British subject” and “British subjects” wherever they appear and substitute therefore the words “Commonwealth citizen” and “Commonwealth citizens” respectively.
2. The Immigration Restriction (British Subjects) Law (Cap. 153)	
Section 2	Delete paragraph (d) of subsection (2) and substitute therefor the following
	“(d) became a citizen of Jamaica by registration or by naturalisation; or”.
Section 26: subsection (2)	Delete the words “British Empire” and substitute therefor the word “Commonwealth”.
The whole law	Delete the words “British subject” and “British subjects” wherever they appear and substitute therefore the words “Commonwealth citizen” and Commonwealth citizens” respectively.
3. The Jury Law (Cap. 186)	Delete the section and substitute therefor the following
Section 3	“Aliens
	3. No person who is not a citizen of the Commonwealth shall be qualified to serve on juries.”

## Übersetzung

Gesetz über Erwerb, Entzug und Aufgabe der jamaikanischen Staatsangehörigkeit und über damit in Zusammenhang stehende Angelegenheiten.

Ihre Majestät die Königin erläßt nach Anhörung und mit Zustimmung des Senats und des Abgeordnetenhauses von Jamaika und aufgrund der gesetzmäßigen Gewalt derselben folgendes Gesetz:

1. Dieses Gesetz kann als Staatsangehörigkeitsgesetz von Jamaika von 1962 zitiert werden und gilt als am 6. August 1962 in Kraft getreten.

Kurzbezeichnung und Inkrafttreten.

2. (1) In diesem Gesetz bedeuten, wenn der Zusammenhang nichts anderes erfordert:

Begriffsbestimmungen.

„Ausländer“ eine Person, die nicht Staatsangehöriger eines Commonwealth-Staates, britischer Schutzgenosse oder Staatsangehöriger der Republik Irland ist,

„britischer Schutzgenosse“ eine Person, die britischer Schutzgenosse im Sinne des Gesetzes des Vereinigten Königreichs über die britische Staatszugehörigkeit von 1948 ist,

„Kind“ ein eheliches oder uneheliches Kind,

„Commonwealth“ Jamaika, alle in Anhang I genannten Staaten und alle von ihnen abhängigen Gebiete,

Anhang I.

„Verfassung“ die Verfassung von Jamaika,

„fremder Staat“ jeden Staat (mit Ausnahme der Republik Irland), der nicht zum Commonwealth gehört,

„jamaikanisches Konsulat“ das Büro eines Konsularbeamten der Regierung von Jamaika, in dem ein Geburtenregister geführt wird, oder, wo kein derartiges Büro vorhanden ist, jedes entsprechend bezeichnete Büro,

„Minderjähriger“ eine Person, die das Alter von 21 Jahren noch nicht erreicht hat.

(2) Für die Zwecke dieses Gesetzes gilt eine an Bord eines eingetragenen Wasser- oder Luftfahrzeugs oder an Bord eines nicht eingetragenen Wasser- oder Luftfahrzeugs der Regierung eines Staates geborene Person als an dem Ort, an dem das Wasser- oder Luftfahrzeug eingetragen war oder gegebenenfalls als in dem betreffenden Staat geboren.

(3) Für die Zwecke dieses Gesetzes gilt eine Person als volljährig, wenn sie das Alter von 21 Jahren erreicht hat, und als voll geschäftsfähig, wenn sie nicht geistesgestört ist.

(4) Für die Zwecke dieses Gesetzes hat eine Person ein bestimmtes Alter erst mit dem Beginn des entsprechenden Geburtstages erreicht.

3. Ein volljähriger und voll geschäftsfähiger Staatsangehöriger eines in Anhang I genannten Staates oder der Republik Irland kann aufgrund eines entsprechenden vorschriftsmäßig eingereichten Antrags an den Minister nach dem Ermessen des Ministers als jamaikanischer Staatsangehöriger registriert werden, wenn er den Minister davon überzeugt, daß er während der letzten fünf Jahre oder während einer vom Minister unter besonderen Umständen von Fall zu Fall festzusetzenden kürzeren Zeitspanne vor dem Datum seines Antrags ununterbrochen

Registrierung bestimmter Personen als Staatsangehörige.

a) seinen gewöhnlichen Aufenthalt in Jamaika hatte,

b) im Dienst der Krone unter der jamaikanischen Regierung stand oder

c) teils die eine und teils die andere Bedingung erfüllte.

4. (1) Der Minister kann nach freiem Ermessen auf einen von einem Elternteil oder Vormund des Kindes vorschriftsmäßig gestellten Antrag hin das minderjährige Kind eines jamaikanischen Staatsangehörigen als Staatsangehörigen von Jamaika registrieren lassen.

Minderjährige.

	(2) Der Minister kann, wenn er es unter den besonderen Umständen für angebracht hält, jeden Minderjährigen als jamaikanischen Staatsangehörigen registrieren lassen.
	(3) Ergeht nach einem in Jamaika geltenden Gesetz über die Adoption von Kindern ein Adoptionsbeschluß für einen Minderjährigen, der nicht jamaikanischer Staatsangehöriger ist, so wird dieser Minderjährige, wenn der Adoptierende oder bei einer Gemeinschaftsadoption der Adoptivvater die jamaikanische Staatsangehörigkeit besitzt, mit Wirkung vom Tage des Beschlusses jamaikanischer Staatsangehöriger.
Wirkung der Registrierung als Staats- angehöriger.	5. Eine nach Artikel 3 oder 4 registrierte Person ist mit Wirkung vom Tage der Registrierung an jamaikanischer Staatsangehöriger.
Einbürgerung von Ausländern und britischen Schutz- genossen.	6. Der Minister kann nach freiem Ermessen einem volljährigen und voll geschäftsfähigen Ausländer oder britischen Schutzen, der vorschriftsmäßig einen Antrag stellt und der ihn davon überzeugt, daß er die Bedingungen des Anhangs II für die Einbürgerung erfüllt, eine Einbürgerungsbescheinigung gewähren, und die Person, der diese Bescheinigung gewährt ist, wird mit Ablegung des Treueids in der in Anhang III festgelegten Form Staatsangehöriger von Jamaika durch Einbürgerung mit Wirkung von dem Tage, an dem die Bescheinigung erteilt wird.
Anhang II. Anhang III.	7. (1) Gibt ein volljähriger und voll geschäftsfähiger jamaikanischer Staatsangehöriger, der auch <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Staatsangehöriger eines in Anhang I genannten Staates oder der Republik Irland oder</li> <li>b) Staatsangehöriger eines fremden Staates ist, vorschriftsmäßig eine Erklärung über den Verzicht auf die jamaikanische Staatsangehörigkeit ab, so läßt der Minister die Erklärung registrieren, und damit hört der Betreffende auf, jamaikanischer Staatsangehöriger zu sein: Mit der Maßgabe, daß der Minister nach freiem Ermessen die Registrierung einer derartigen Erklärung zurückstellen kann, wenn sie während eines Krieges, in den Jamaika verwickelt ist, von einer Person abgegeben wird, die Staatsangehöriger eines fremden Staates ist.</li> </ul> (2) Für die Zwecke dieses Artikels gilt jede Frau, die verheiratet ist oder verheiratet war, als volljährig.
Entzug der Staats- angehörigkeit.	8. (1) Vorbehaltlich der Vorschriften dieses Artikels kann der Minister nach freiem Ermessen durch Anordnung jedem jamaikanischen Staatsangehörigen die Staatsangehörigkeit, die er durch Registrierung oder Einbürgerung erworben hat, entziehen, wenn er davon überzeugt ist, daß die Registrierung oder die Einbürgerungsbescheinigung durch arglistige Täuschung, falsche Angaben oder das Verschweigen eines wesentlichen Umstands erlangt wurde. <ul style="list-style-type: none"> <li>(2) Vorbehaltlich der Vorschriften dieses Artikels kann der Minister nach freiem Ermessen durch Anordnung einem jamaikanischen Staatsangehörigen die Staatsangehörigkeit, die er durch Einbürgerung erworben hat, entziehen, wenn er davon überzeugt ist, daß der Betreffende <ul style="list-style-type: none"> <li>a) sich durch Wort oder Tat als illoyal oder abgeneigt gegenüber Ihrer Majestät erwiesen hat,</li> <li>b) während eines Krieges, in den Jamaika verwickelt war, ungesetzlich Handel oder Verkehr mit einem Feind getrieben hat oder in ein Unternehmen verwickelt oder daran beteiligt war, das seines Wissens so geführt wurde, daß es einen Feind im Krieg unterstützte, oder</li> <li>c) binnen fünf Jahren nach seiner Einbürgerung in irgendeinem Staat zu Gefängnis von mindestens zwölf Monaten verurteilt worden ist.</li> </ul> </li> </ul>

(3) Der Minister kann durch Anordnung jedem jamaikischen Staatsangehörigen die Staatsangehörigkeit, die er durch Einbürgerung erworben hat, entziehen, wenn er davon überzeugt ist, daß der Betreffende seinen gewöhnlichen Aufenthalt ununterbrochen sieben Jahre lang in einem fremden Staat hatte, ohne während dieser Zeit

- a) irgendwann im Dienst Ihrer Majestät oder einer internationalen Organisation, deren Mitglied die jamaikische Regierung war, gestanden zu haben,
- b) alljährlich vorschriftsmäßig in einem jamaikischen Konsulat seine Absicht zu Protokoll zu geben, die jamaikische Staatsangehörigkeit zu behalten, oder
- c) dem Minister schriftlich mitzuteilen, daß er beabsichtige, seine jamaikische Staatsangehörigkeit zu behalten.

(4) Der Minister darf die Staatsangehörigkeit aufgrund dieses Artikels nur entziehen, wenn er davon überzeugt ist, daß das öffentliche Wohl nicht erfordert, daß der Betreffende jamaikanischer Staatsangehöriger bleibt.

(5) Bevor der Minister eine Anordnung nach diesem Artikel erläßt, teilt er der Person, gegen welche die Anordnung gerichtet ist, schriftlich mit, aus welchem Grund sie ergehen soll und, wenn die Anordnung aufgrund eines der in den Absätzen 1 und 2 aufgeführten Gründe ergehen soll, daß sie eine Untersuchung nach diesem Artikel beanspruchen kann.

(6) Soll die Anordnung aufgrund eines der in den Absätzen 1 und 2 aufgeführten Gründe ergehen und beantragt der Betreffende vorschriftsmäßig eine Untersuchung, so hat der Minister die Sache an einen Untersuchungsausschuß, der aus einem vom Minister ernannten Vorsitzenden mit juristischer Erfahrung und aus weiteren vom Minister nach Gutdünken ernannten Mitgliedern besteht, zu verweisen; in allen anderen Fällen kann er die Sache an einen solchen Untersuchungsausschuß verweisen.

(7) Der Minister kann eine Verfahrensordnung für den nach diesem Artikel ernannten Untersuchungsausschuß aufstellen, in der dem Ausschuß insbesondere alle Befugnisse, Rechte oder Vorrechte eines Gerichtshofs verliehen und in der ein oder mehrere Mitglieder des Ausschusses ermächtigt werden, die ihnen auf diese Weise übertragenen Befugnisse auszuüben.

(8) Eine Person, der ihre jamaikanische Staatsangehörigkeit durch eine Anordnung nach diesem Artikel oder nach Artikel 9 entzogen wurde, hört mit dem Tage der Anordnung auf, Staatsangehöriger von Jamaika zu sein.

9. (1) Wurde einem jamaikanischen Staatsangehörigen, der diese Staatsangehörigkeit durch Einbürgerung erworben hat und gleichzeitig Staatsangehöriger eines in Anhang I aufgeführten Staates oder der Republik Irland war, die Staatsangehörigkeit des betreffenden Landes aus Gründen entzogen, die nach Ansicht des Ministers im wesentlichen einem der in Artikel 8 Absätze 1, 2 und 3 aufgeführten Gründe entsprechen, so kann ihm der Minister nach freiem Ermessen seine jamaikanische Staatsangehörigkeit durch Anordnung entziehen, wenn er davon überzeugt ist, daß das öffentliche Wohl nicht erfordert, daß der Betreffende weiterhin jamaikanischer Staatsangehöriger bleibt.

(2) Bevor der Minister eine Anordnung nach diesem Artikel erläßt, teilt er der Person, gegen welche die Anordnung gerichtet ist, schriftlich mit, aus welchem Grund sie ergehen soll, und kann die Sache an einen nach Artikel 8 errichteten Untersuchungsausschuß verweisen.

Entzug der  
jamaikanischen  
Staats-  
angehörigkeit  
bei Personen,  
denen die  
Staats-  
angehörigkeit  
in einem  
anderen Staat  
entzogen  
wurde.

**Straats-  
angehörigkeits-  
bescheinigung  
in Zweifels-  
fällen.**

10. (1) Der Minister kann in Fällen, in denen er es für angebracht hält, hinsichtlich einer Person, an deren jamaikanischer Staatsangehörigkeit in tatsächlicher oder rechtlicher Hinsicht Zweifel bestehen, auf ihren Antrag oder auf einen für sie gestellten Antrag hin bescheinigen, daß diese Person jamaikanischer Staatsangehöriger ist.

(2) Eine nach diesem Artikel ausgestellte Bescheinigung ist, sofern sie nicht nachweislich durch arglistige Täuschung, falsche Angaben oder das Verschweigen eines wesentlichen Umstandes erlangt wurde, schlüssiger Beweis dafür, daß diese Person im Zeitpunkt der Bescheinigung jamaikanischer Staatsangehöriger war, jedoch unbeschadet jeden Beweises, daß er es schon zu einem früheren Zeitpunkt war.

**Das Ermessen  
des Ministers  
kann nicht  
in Frage  
gestellt werden,  
und seine Ent-  
scheidungen  
sind endgültig.**

11. Der Minister braucht die Genehmigung oder Ablehnung eines Antrags nach diesem Gesetz, über den er nach eigenem Ermessen zu entscheiden hat, nicht zu begründen; die Entscheidung des Ministers über einen derartigen Antrag ist nicht vor Gericht berufungs- oder revisionsfähig.

**Beweismittel.**

12. (1) Jede Urkunde im Sinne einer Mitteilung, Bescheinigung, Anordnung oder Erklärung oder einer Eintragung in ein Register oder der Abgabe eines Treueids, die nach diesem Gesetz oder nach Kapitel II der Verfassung erteilt, ausgestellt oder vorgenommen wurde, ist als Beweismittel zulässig und gilt, sofern nicht das Gegenteil bewiesen wird, als durch oder für die Person erteilt, ausgestellt oder vorgenommen, durch die oder für die sie erteilt, ausgestellt oder vorgenommen wurde.

(2) Der prima facie-Beweis für jede derartige Urkunde kann durch die Vorlage einer Urkunde erbracht werden, aus der sich ergibt, daß sie als wortgetreue Abschrift der Urkunde von der jeweils bezeichneten Person in der jeweils vorgeschriebenen Form beglaubigt ist.

(3) Jede Eintragung in ein Register nach diesem Gesetz oder nach Kapitel II der Verfassung gilt als Beweis für die darin enthaltene Darstellung.

**Durchführungs-  
verordnungen.**

13. (1) Der Minister kann allgemein Verordnungen zur Durchführung dieses Gesetzes erlassen, insbesondere, aber unbeschadet ihrer Allgemeingeltung, Verordnungen:

- a) zur Regelung dessen, was nach diesem Gesetz oder nach Kapitel II der Verfassung einer Regelung bedarf,
- b) zur Registrierung dessen, was nach diesem Gesetz oder nach Kapitel II der Verfassung zu registrieren ist oder registriert werden darf,
- c) zur Abnahme und Ablegung von Treueiden nach diesem Gesetz, zur Festsetzung der Frist für die Ablegung von Treueiden und die Registrierung von Treueiden,
- d) zur Festsetzung der Gebühren für
  - i) jeden nach diesem Gesetz beim Minister gestellten Antrag,
  - ii) jede Registrierung, die Abgabe jeder Erklärung, die Ausstellung jeder Bescheinigung und die Ablegung jedes Treueids, die nach diesem Gesetz oder nach Kapitel II der Verfassung zulässig oder erforderlich sind, und
  - iii) die Ausstellung einer beglaubigten oder einfachen Abschrift einer Mitteilung, Bescheinigung, Anordnung, Erklärung oder Eintragung, die in der oben bezeichneten Weise erteilt, ausgestellt oder vorgenommen wird, sowie zur Erhebung dieser Gebühren,
- e) über die Zustellung von Mitteilungen, die nach diesem Gesetz einer Person zuzustellen sind oder ihr zugestellt werden können,

- f) über die Annullierung der Registrierung und die Annullierung und Änderung der Einbürgerungsbescheinigung bei Personen, denen die Staatsangehörigkeit nach diesem Gesetz oder nach Kapitel II der Verfassung entzogen wurde, und die Aufforderung zur Ablieferung der Bescheinigungen für diesen Zweck,
  - g) über die Registrierung der Geburten und Sterbefälle von Personen jeder Art oder Eigenschaft, die außerhalb Jamaikas geboren werden oder sterben, durch Konsular- oder sonstige Beamte im Dienst der jamaikanischen Regierung,
  - h) über die Registrierung der Geburten und Sterbefälle im Falle von jamaikanischen Staatsangehörigen, die in einem Land geboren werden oder sterben, in dem die Regierung von Jamaika derzeit keine diplomatische oder konsularische Vertretung besitzt,
  - i) durch Personen im diplomatischen, konsularischen oder sonstigen auswärtigen Dienst eines Landes, das durch Vereinbarung mit der jamaikanischen Regierung die Interessen dieser Regierung in dem betreffenden Land zu vertreten hat, oder
  - ii) durch eine dazu vom Minister ermächtigte Person.
- (2) Alle aufgrund dieses Artikels erlassenen Verordnungen werden vorbehaltlich einer negativen Entscheidung erlassen.

Straf-vorschriften.

14. (1) Wer wissentlich oder fahrlässig eine in einem wesentlichen Punkt falsche Erklärung abgibt, um eine Handlung oder Unterlassung aufgrund dieses Gesetzes oder des Kapitels II der Verfassung zu erwirken, macht sich eines Vergehens schuldig und kann in einem abgekürzten Verfahren vor einem örtlichen Gerichtsbeamten zu Gefängnis oder Zuchthaus bis zu drei Monaten verurteilt werden.
- (2) Wer einer ihm durch eine Durchführungsverordnung zu diesem Gesetz auferlegten Verpflichtung zur Ablieferung von Einbürgerungsbescheinigungen nicht nachkommt, macht sich eines Vergehens schuldig und kann in einem abgekürzten Verfahren vor einem örtlichen Gerichtsbeamten zu einer Geldstrafe bis zu einhundert Pfund und bei Nichtzahlung zu Gefängnis oder Zuchthaus bis zu drei Monaten verurteilt werden.

Anwendung  
des Artikels 9  
der Verfassung.  
Anhang I.

15. Vom Inkrafttreten dieses Gesetzes an sind die Staaten, auf die Artikel 9 der Verfassung Anwendung findet, die in Anhang I genannten; Mit der Maßgabe, daß der Minister durch Anordnung
- a) erklären kann, daß ein in der Anordnung bezeichnetes Land ein Land ist, auf das Artikel 9 Anwendung findet oder auf das es keine Anwendung mehr findet, worauf Anhang I entsprechend geändert wird; oder
  - b) jede weitere für angemessen erachtete Änderung in jenem Anhang herbeiführen kann, wobei jedoch eine derartige Anordnung nur dann ergehen kann, wenn der Entwurf dem Parlament vorgelegt und durch Beschuß der beiden Häuser des Parlaments gebilligt worden ist.

Anhang I.

16. Die in Spalte 1 der Anlage IV aufgeführten Gesetze werden hiermit nach Maßgabe der Spalte 2 geändert.

Anderungen  
Anlage IV.

17. Das Gesetz über die britische Staatszugehörigkeit (Gebühren und Strafen) wird hiermit aufgehoben.

Aufhebung  
Cap. 46.

**ANHÄNGE**  
**ANHANG I**  
(Artikel 3)

Vereinigtes Königreich und Kolonien  
Kanada  
Australien  
Neuseeland  
Indien  
Pakistan  
Ceylon  
Ghana  
Malaysia  
Nigeria  
Sierra Leone  
Vereinigte Republik Tanzania  
Uganda  
Trinidad und Tobago  
Kenia  
Malawi  
Malta  
Zambia  
Gambia  
Singapur

**ANHANG II**  
**Voraussetzungen für die Einbürgerung**  
(Artikel 6)

- (1) Vorbehaltlich des Absatzes 2 sind die Voraussetzungen für die Einbürgerung eines Ausländer, der einen entsprechenden Antrag stellt,
- a) daß er während der dem Tage der Antragstellung unmittelbar vorhergehenden zwölf Monate ununterbrochen in Jamaika gewohnt hat,
  - b) daß er während der dem genannten Zeitraum von zwölf Monaten unmittelbar vorausgehenden sieben Jahre insgesamt mindestens vier Jahre lang in Jamaika gewohnt hat,
  - c) daß er nach Ansicht des Ministers einen guten Leumund hat, und
  - d) daß er die Absicht hat, wenn ihm eine Bescheinigung ausgestellt wird, in Jamaika zu wohnen.
- (2) der Minister kann, wenn er es unter den besonderen Umständen eines Einzelfalles für angebracht hält, zulassen,
- a) daß ein ununterbrochener Zeitraum von zwölf Monaten, der spätestens sechs Monate vor dem Datum der Antragstellung endet, für die Zwecke des Absatzes 1 Buchstabe a als diesem Datum unmittelbar vorausgehend angesehen wird,
  - b) daß der Aufenthalt in einem in Anhang I genannten Land oder in einem von ihm abhängigen Gebiet für die Zwecke des Absatzes 1 Buchstabe b angerechnet wird,
  - c) daß Aufenthaltszeiten, die länger als acht Jahre vor dem Datum der Antragstellung liegen, bei der Berechnung der in Absatz 1 Buchstabe b genannten Gesamtzeit berücksichtigt werden.
- (3) Die Voraussetzungen für die Einbürgerung eines britischen Schutzenossen, der einen entsprechenden Antrag stellt, sind:
- a) daß er seit fünf Jahren oder seit einer vom Minister unter den besonderen Umständen des Falles für zulässig erklärten kürzeren Zeit unmittelbar vor dem Tage seiner Antragstellung ununterbrochen seinen gewöhnlichen Aufenthalt in Jamaika hat und
  - b) die in Absatz 1 Buchstabe c und d genannten Voraussetzungen.

### ANHANG III

(Artikel 6)

#### Treueid

Ich, ..... schwöre, daß  
ich ein treuer Untertan Ihrer Majestät Königin Elisabeth II., ihrer  
Erben und Nachfolger sein will, wie es das Gesetz vorschreibt, und,  
daß ich getreu die Gesetze Jamaikas beachten und meine Pflichten als  
Staatsbürger von Jamaika erfüllen will.

SO WAHR MIR GOTT HELFE

## ANHANG IV

(Artikel 6)

Geänderte Gesetze	Anderungen
1. Gesetz über die Ausweisung (britischer Untertanen) (Cap. 96) Artikel 2 Absatz 2  Absatz 3  Artikel 7 Absatz 2  Artikel 9  Artikel 19  Im ganzen Gesetz	Buchstabe c wird gestrichen und durch folgenden Wortlaut ersetzt: „c) (wurde) jamaikanischer Staatsangehöriger durch Registrierung oder Einbürgerung oder“  Die Worte „sofern nicht der Staatssekretär der Ausstellung ein'es Ausweisungsbefehls für den Betreffenden zu irgend einer Zeit vor der Ausstellung zugestimmt hat“ werden gestrichen.  Wird gestrichen.  Die Worte „und, wenn vor Ausstellung eines Ausweisungsbefehls eine Verweisung an den Staatssekretär notwendig ist, jede weitere dafür erforderliche Frist“ werden gestrichen.  Wird gestrichen.  Die Worte „britischer Untertan“ bzw. „britische Untertanen“ werden überall gestrichen und durch die Worte „Staatsangehöriger eines Commonwealth-Staates“ bzw. „Staatsangehörige von Commonwealth-Staaten“ ersetzt.
2. Gesetz über die Einwanderungsbeschränkung (für britische Untertanen) (Cap. 153)  Artikel 2  Artikel 26 Absatz 2  Im ganzen Gesetz	Absatz 2 Buchstabe d wird gestrichen und durch folgenden Wortlaut ersetzt: „d) jamaikanischer Staatsangehöriger durch Registrierung oder Einbürgerung (wurde) oder“  Die Worte „British Empire“ werden gestrichen und durch „Commonwealth“ ersetzt.  Die Worte „britischer Untertan“ bzw. „britische Untertanen“ werden überall gestrichen und durch die Worte „Staatsangehöriger eines Commonwealth-Staates“ bzw. „Staatsangehörige von Commonwealth-Staaten“ ersetzt.
3. Geschworenengesetz (Cap. 186)  Artikel 3	Wird gestrichen und durch folgenden Wortlaut ersetzt: „Ausländer. 3. Geschworene können nur Staatsangehörige von Commonwealth-Staaten sein.“